

**Zeitschrift:** Revue Militaire Suisse  
**Herausgeber:** Association de la Revue Militaire Suisse  
**Band:** 123 (1978)  
**Heft:** 1

**Artikel:** Des experts de l'Est jugent le PC suisse  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-344127>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 24.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Des experts de l'Est jugent le PC suisse

Le numéro de juillet de la revue *Polgari Vedelem*, journal spécialisé pour les questions de PC et de défense générale, contient un article remarquable et positif sur les efforts de la Suisse dans le domaine de la PC. Le rédacteur, Jozsef Szüzs, dans ce même ordre d'idée, rend hommage à la disponibilité de l'armée et relève que les Suisses prennent beaucoup plus au sérieux les problèmes de PC que bien des pays qui ont durement souffert des effets de la guerre.

Le rédacteur relève également que ce sont les bonnes informations dans le domaine de la PC qui ont fait que le citoyen suisse moyen connaît mieux les différentes catégories d'armes et leurs effets que les citoyens des pays qui les ont fabriquées. Il est relevé dans ce contexte la revue *Protection civile* de l'USPC et le petit livre rouge *Défense civile* qui, comme l'annuaire téléphonique, se trouve dans tous les ménages. L'article illustré traite l'argument de l'enseignement de la PC en général, ce dont le rédacteur a été frappé en Suisse, et constate que les Suisses veulent vivre en paix et de ce fait se préparent à fond en prévision d'une guerre possible. Il y est également retenu qu'il est suffisant de savoir que la Suisse neutre est trop petite pour qu'elle puisse par son intervention avoir une influence quelconque sur l'issue d'un conflit entre grandes puissances. De son point de vue, le haut niveau de la PC en Suisse résulte des enseignements de la deuxième guerre mondiale, alors qu'il était déjà reconnu à l'époque que la PC était qualifiée pour empêcher dans une large mesure des dommages à la vie, à la santé et aux biens de la population.

La revue susmentionnée contient également des comptes rendus généraux sur la PC en RDA, sur l'armement en missiles des USA, pour s'occuper ensuite de la protection de l'agriculture contre les effets radioactifs nucléaires. En complément, il traite de l'importance de la protection des biens culturels, ainsi que de la Convention de Genève pour la protection de la population civile. Il est connu qu'en Hongrie, comme d'ailleurs dans tous les Etats du bloc de l'Est, l'instruction dans la PC est obligatoire jusqu'à l'âge de 60 ans, ceci également pour les femmes. Après la formation de base, il y a annuellement des cours de répétition et des exercices. Ces derniers sont souvent exécutés sous forme

d'alarmes, au cours desquelles des villes entières, voire des régions, sont évacuées pour les besoins de l'exercice. Ces communiqués complètent ceux qui, ces derniers mois, émanaient d'URSS et d'autres Etats du bloc de l'Est, constatant un renforcement général de toutes les mesures civiles de la protection de la population.

USPC

